

D Stahl-Zargensystem für variable Schubkastenbreiten
Der InnoTech-Schubkasten läßt sich aus nachstehenden Komponenten einfach zusammenbauen:

- 1 Basis-Set für Schubkasten
- + 2 Frontbefestigung
- + 3 Alu-Rückwand
oder 16 mm starke Holz-Rückwand
- + Boden, 16 mm stark

GB Steel profile system for variable drawer widths
The following components are all you need for assembling an InnoTech drawer:

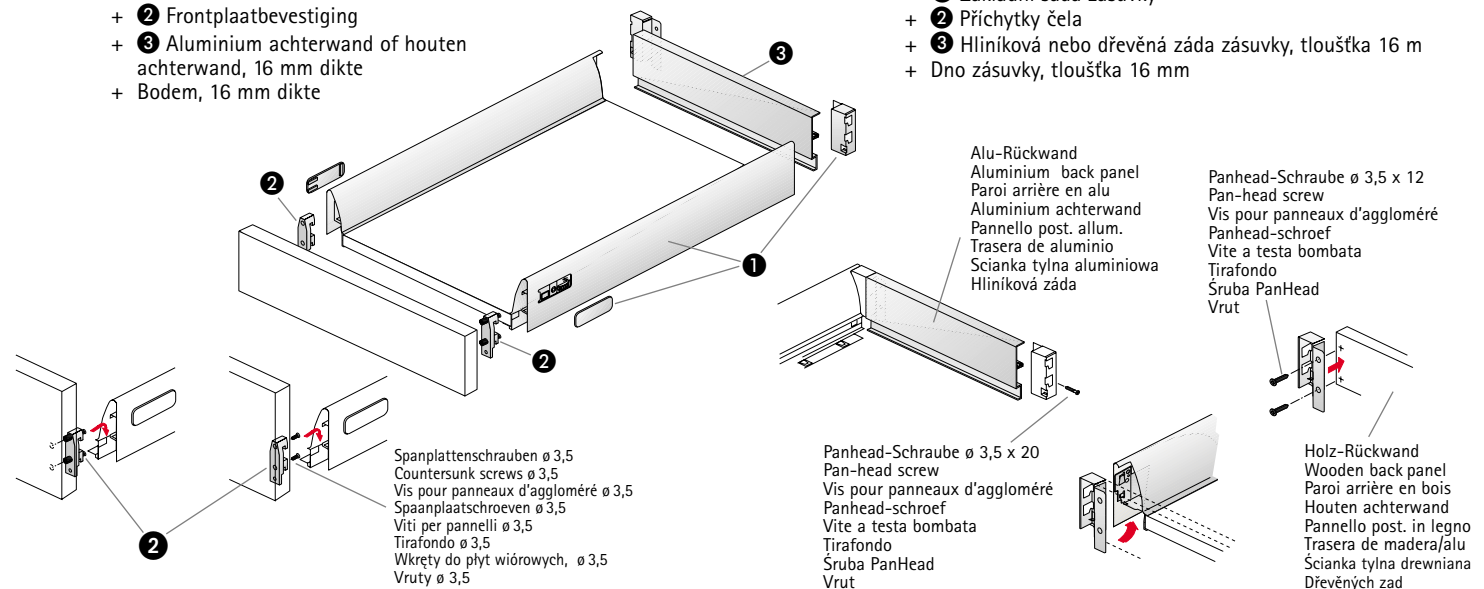
- 1 Basic drawer set
- + 2 Front connectors
- + 3 Aluminium back panel
or wooden back panel, 16 mm thick
- + Bottom panel, 16 mm thick

F Système de profils en acier pour largeurs de tiroirs variables
Le tiroir InnoTech peut être assemblé aisément à partir des composants suivants:

- 1 Kit de base pour tiroir
- + 2 Fixation avant
- + 3 Paroi arrière en alu
ou paroi arrière en bois de 16 mm d'épaisseur
- + Fond, 16 mm d'épaisseur

NL Schuiflade met stalen wanden voor variabele ladebreedtes
De InnoTech-lade kan makkelijk worden gemonteerd uit de volgende componenten:

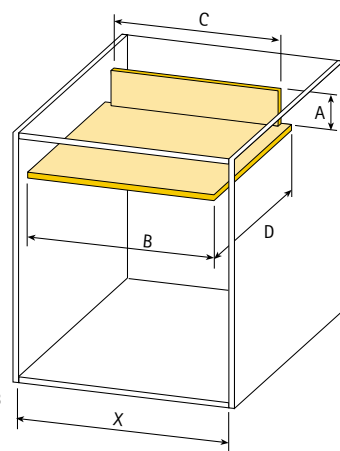
- 1 Basisset voor lades
- + 2 Frontplaatbevestiging
- + 3 Aluminium achterwand of houten achterwand, 16 mm dikte
- + Bodem, 16 mm dikte



Zuschnittmaße / Dimensions / Dimensions de coupe / Maten Dimensioni su misura / Esquema de medidas / Wymiary do przycinania / Rozměry

- A = Holz-Rückwand = 65,5
B = Bodenbreite = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Holz-/Alu-Rückwand = $X - 2 \times EB - 63$
D = Bodentiefe bei **Alu-Rückwand** = Nennlänge - 3
Bodentiefe bei **Holz-Rückwand** = Nennlänge + 10*
* Boden u. Rückwand sind dann bündig!
- A = Wooden back panel = 65,5
B = Bottom panel width = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Aluminium/wooden back panel = $X - 2 \times EB - 63$
D = Bottom panel depth for **aluminium back panel** = nominal length - 3
Bottom panel depth for **wooden back panel** = nominal length + 10*
* For flush bottom and back panels!
- A = Paroi arrière en bois = 65,5
B = Largeur de fond = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Paroi arrière en alu/bois = $X - 2 \times EB - 63$
D = Prof. de fond pour **paroi arrière alu** = long. nominale - 3
Prof. de fond pour **paroi arrière bois** = long. nominale + 10*
* Fond et paroi sont alors à fleur!
- A = Houten achterwand = 65,5
B = Bodembreedte = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Houten/aluminium achterwand = $X - 2 \times EB - 63$
D = Bodemdtepte bij **aluminium achterwand** = nominale lengte - 3
Bodemdiepte bij **houten achterwand** = nominale lengte + 10*
* Bodem en achterwand zijn dan glad!

- A = Pannello post. in legno = 65,5
B = Larghezza fondo = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Pannello post. legno/allum. = $X - 2 \times EB - 63$
D = Prof. fondo con **pann. post. in all.** = lunghezza nom. - 3
Prof. fondo con **pann. post. legno** = lunghezza nom. + 10*
* Fondo e pannello posteriore a filo!
- A = Trasera de madera/alu = 65,5
B = Ancho del fondo = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Trasera de madera/aluminio = $X - 2 \times EB - 63$
D = Prof. fondo con **trasera alu** = Longitud nominal - 3
Prof. fondo con **trasera madera** = Long. nominal + 10*
* ¡Fondo y trasera. enrasados en este caso!
- A = Ścianka tylna drewniana = 65,5
B = Szerokość dna = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Ścianka tylna drewniana/aluminiowa = $X - 2 \times EB - 63$
D = Głębokość dna przy **ściance tylniej aluminiowej** = długość nominalna - 3
Głębokość dna przy **ściance tylniej drewnianej** = długość nomin. + 10*
* Płaszczyzny krawędzi dna i ścianki tylniej pokrywają się!
- A = Dřevěná záda = 65,5
B = Šířka dna = $X - 2 \times EB - 51,5$
C = Dřevěná/hliníková záda = $X - 2 \times EB - 63$
D = Hloubka dna pro **hliníkovou zádu** = jmenovitá délka - 3
Hloubka dna pro **dřevěnou zádu** = jmenovitá délka + 10*
* Dno a záda jsou pak zároveň!



I Sistema di spondine in acciaio per cassetti a larghezza variabile
Il cassetto InnoTech si può montare agevolmente utilizzando i seguenti elementi:

- 1 kit base per cassetto
- + 2 dispositivo di fissaggio del frontale
- + 3 pannello posteriore in alluminio
oppure pannello posteriore in legno da 16 mm
- + fondo, spessore 16 mm

E Sistema de costados de acero para cajones de diferentes anchuras
El cajón InnoTech puede montarse con los siguientes componentes:

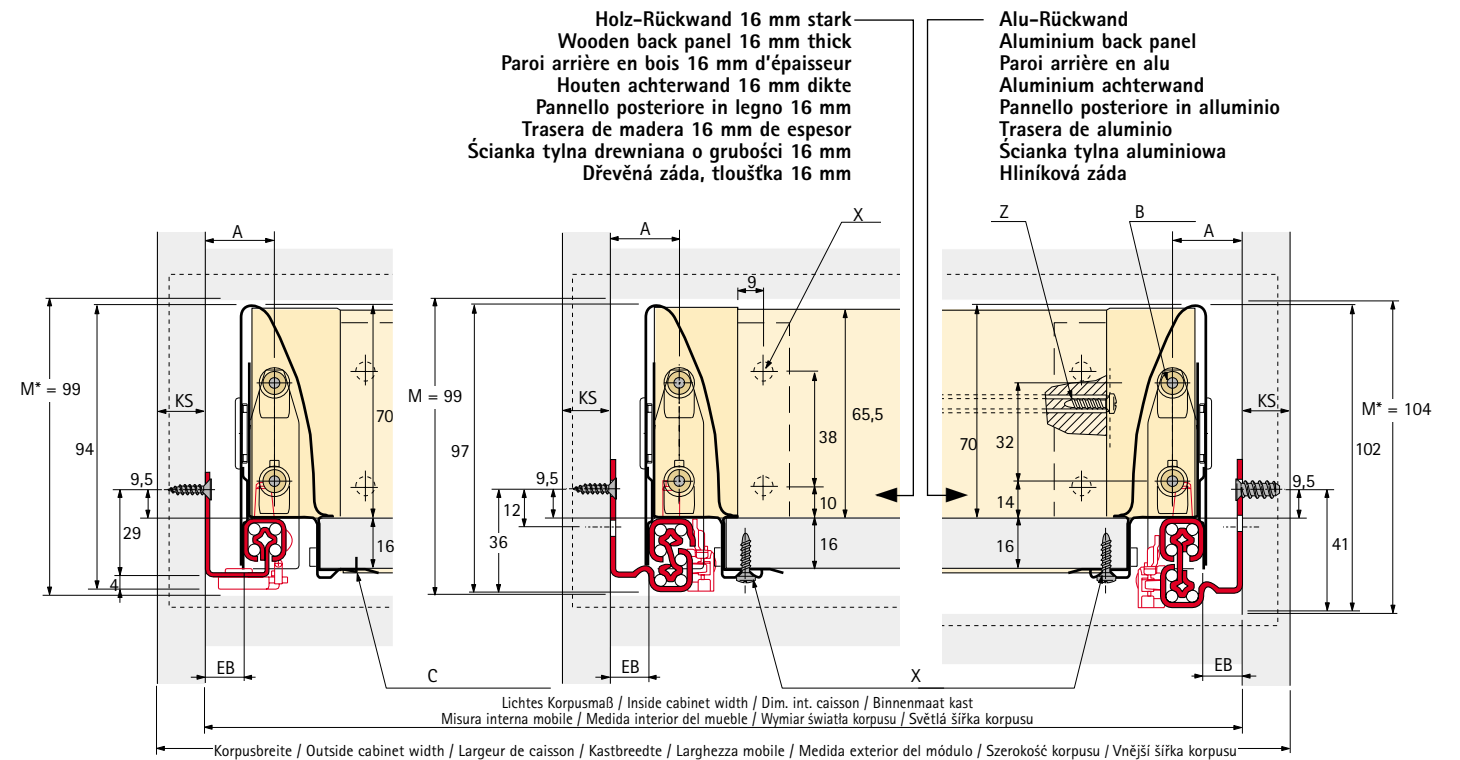
- 1 Conjunto base para el cajón
- + 2 Piezas de fijación del frente
- + 3 Trasera de aluminio
o trasera de madera de 16 mm de espesor
- + Fondo de 16 mm de espesor

PL System oskrzyn stalowych umożliwiających wykonanie szuflady o różnych szerokościach
Szufladę InnoTech można łatwo zmontować z następujących elementów:

- 1 Podstawowy zestaw do oskrzyn
- + 2 Element mocujący frontu
- + 3 Ścianka tylna aluminiowa
lub ścianka tylna drewniana o grubości 16 mm
- + dno, grubość 16 mm

CZ Ocelové boky pro variabilní šířku zásuvek
Následující komponenty představují vše, co je třeba pro montáž zásuvky InnoTech:

- 1 Základní sada zásuvky
- + 2 Přichytky čela
- + 3 Hliníková nebo dřevěná záda zásuvky, tloušťka 16 mm
- + Dno zásuvky, tloušťka 16 mm



- B = 2 x Bohrung $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 tief
2 x hole $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 deep
2 x perçage $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 prof.
2 x boring $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 diep
2 x fori $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 prof.
2 x taladros $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 prof.
2 x otvor $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 hloubkostí
2 x otvory $\varnothing 10 \pm 0,1$ 12,5 hloubku

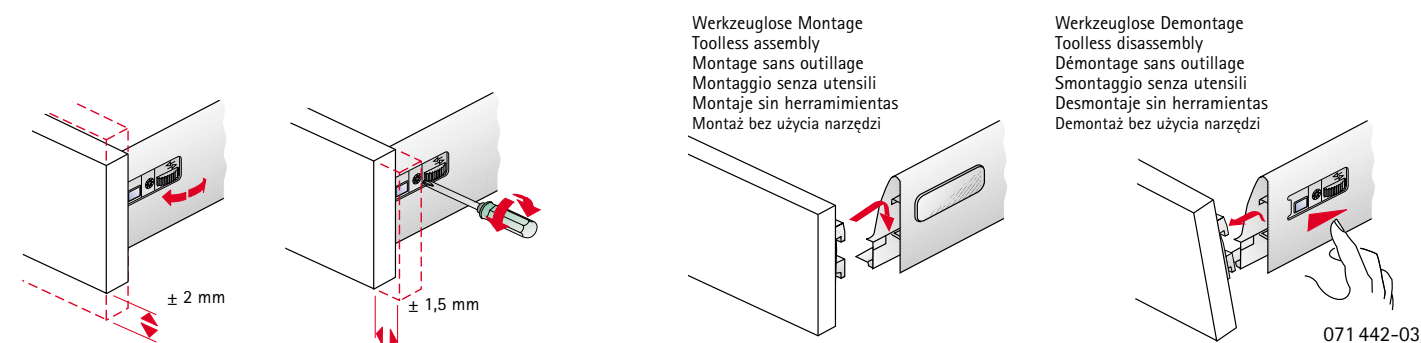
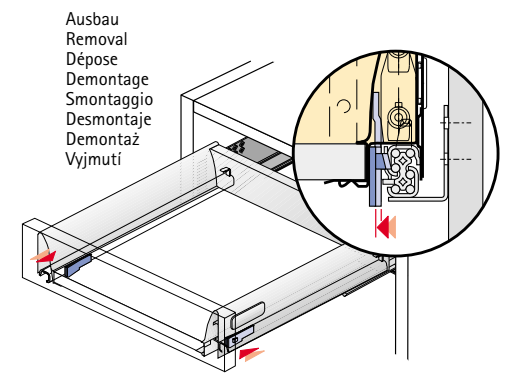
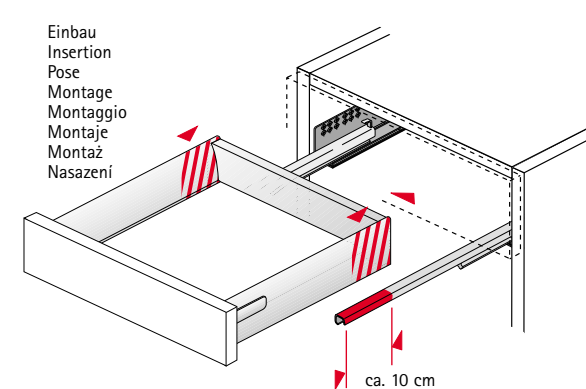
- C = Alternativ Adapterkrallen einschlagen
Alternative: knock-in adapter claws
En altern., enfoncer les crampons d'adaptateur
Alternatief adapterklauwen inslaan
In alternativa fissaggio adattatori
Alternativa clavar las uñas del adaptador
Alternatywnie wbić bolce adaptera
Alternativa: sponka

- M = Mindest-Platzbedarf
Min. space requirement
Encom. mini
Minimum benodigde ruimte
Ingombro minimo
Espacio min. necesario
Minimalna przestrzeń
Minimální světla výška

- X = 2 x Panhead-Schraube $3,5 \times 12$
2 x Pan-head screw $3,5 \times 12$
2 x Vis pour panneaux d'aggloméré $3,5 \times 12$
2 x Panhead-schroef $3,5 \times 12$
2 x Vite a testa bombata $3,5 \times 12$
2 x Tirafondo $3,5 \times 12$
2 x Šruba PanHead $3,5 \times 12$
2 x Vrut $3,5 \times 12$

- Z = Panhead-Schraube $3,5 \times 20$
Pan-head screw $3,5 \times 20$
Vis pour panneaux d'aggloméré $3,5 \times 20$
Panhead-schroef $3,5 \times 20$
Vite a testa bombata $3,5 \times 20$
Tirafondo $3,5 \times 20$
Šruba PanHead $3,5 \times 20$
Vrut $3,5 \times 20$

- * Mindestplatzbedarf bei Einsatz einer Oberschale: + 12 mm
* Minimum space requirements when using a top tray: + 12 mm
* Minimum benodigde ruimte bij gebruik van een bovenbak: + 12 mm
* Encombrement minimum avec utilisation d'un bac supérieur: + 12 mm
* Ingombro minimo in caso di utilizzo di una vaschetta superiore: + 12 mm
* Espacio libre necesario para la colocación de un sobrecubertero: + 12 mm
* Minimalna przestrzeń przy zastosowaniu nakładki górnej: + 12 mm
* Minimální prostor při použití horního výlisku: + 12 mm



- D** Auszugssysteme
- **QUADRO 30** Teilauszug
Belastbarkeit 300 N
 - **QUADRO V6** Vollauszug
Belastbarkeit 300 N
 - **QUADRO V6+** Vollauszug
Belastbarkeit 500 N
- für variable InnoTech-Kastenbreiten.

- GB** Runner systems
- **QUADRO 30** partial extension runner
Load capacity 30 kg
 - **QUADRO V6** full extension runner
Load capacity 30 kg
 - **QUADRO V6+** full extension runner
Load capacity 50 kg
- for InnoTech drawers with variable width.

- F** Principe de coulissage
- **QUADRO 30** à sortie partielle
Capacité de charge 300 N
 - **QUADRO V6** à sortie totale
Capacité de charge 300 N
 - **QUADRO V6+** à sortie totale
Capacité de charge 500 N
- pour largeurs de tiroirs variables InnoTech.

- NL** Geleidersystemen
- **QUADRO 30** gedeeltelijk uittrekbare geleider,
Belastbaarheid 300 N
 - **QUADRO V6** volledig uittrekbare geleider,
Belastbaarheid 300 N
 - **QUADRO V6+** volledig uittrekbare geleider,
Belastbaarheid 500 N
- voor variabele InnoTech-ladebreedtes.

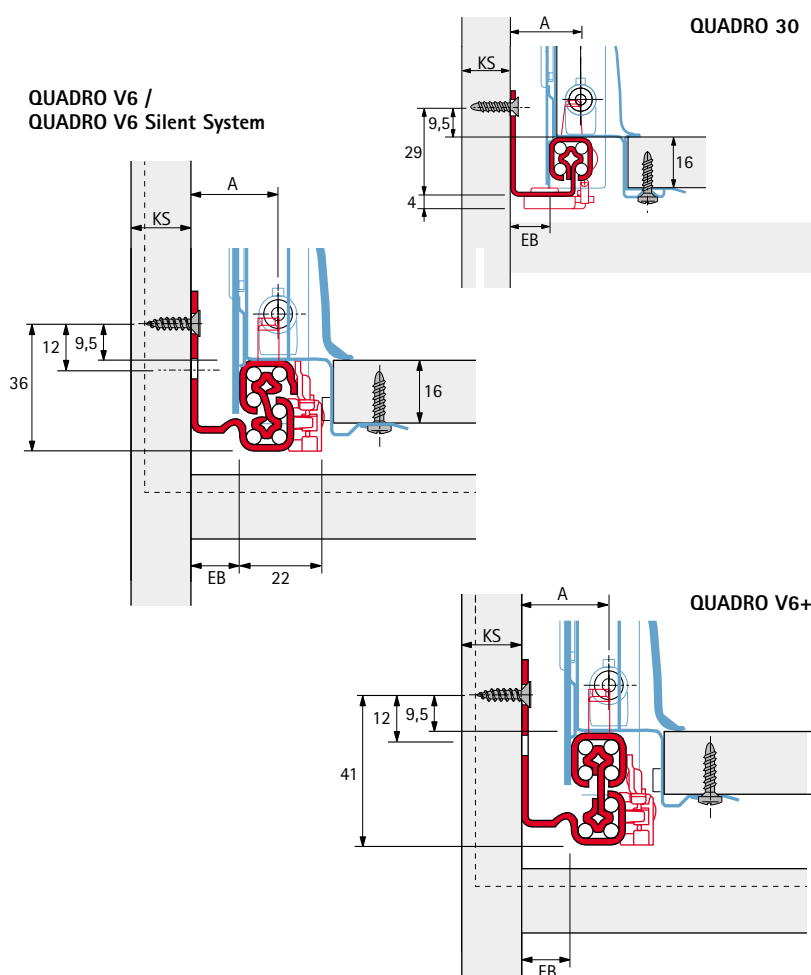
- I** Guide
- **QUADRO 30** a estrazione semplice
Portata max. 300 N
 - **QUADRO V6** a estrazione totale
Portata max. 300 N
 - **QUADRO V6+** a estrazione totale
Portata max. 500 N
- per cassetti InnoTech a larghezza variabile.

- E** Sistemas de extracción
- **QUADRO 30** extracción parcial
Capacidad de carga 30 Kg
 - **QUADRO V6** extracción total
Capacidad de carga 30 Kg
 - **QUADRO V6+** extracción total
Capacidad de carga 50 Kg
- para las diferentes anchuras del cajón InnoTech.

- PL** Rodzaje wysuwów
- **QUADRO 30** z wysuwem częściowym
Obciążenie: 300 N
 - **QUADRO V6** z wysuwem pełnym
Obciążenie: 300 N
 - **QUADRO V6+** z wysuwem pełnym
Obciążenie: 500 N
- do szuflad InnoTech o zmiennych szerokościach.

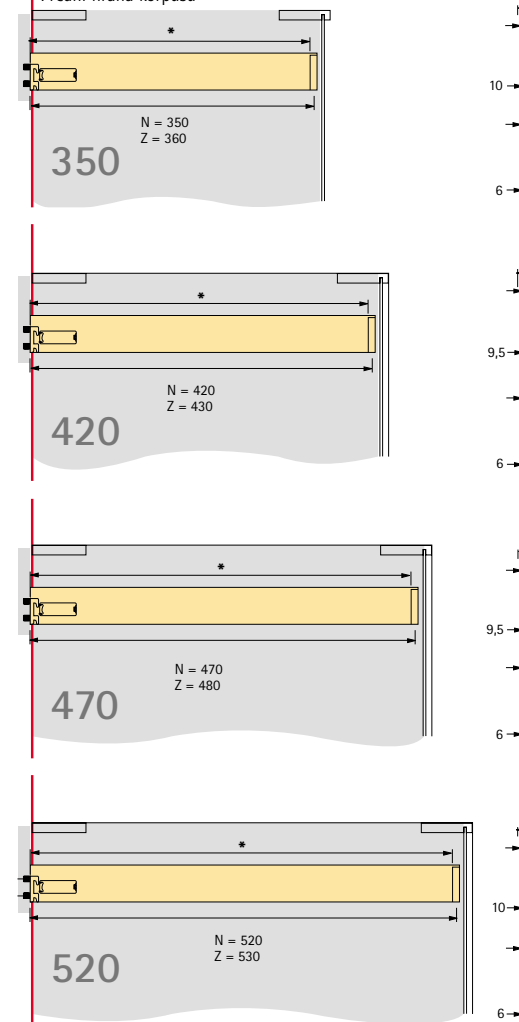
- CZ** Systémy výsuvů
- **Částečný výsuv** **QUADRO 30**
Nosnost 300 N
 - **Plnovýsuv** **QUADRO V6**
Nosnost 300 N
 - **Plnovýsuv** **QUADRO V6+**
Nosnost 500 N
- pro variabilní šířky zásuvek InnoTech

KS	EB	A
	QUADRO 30/V6/V6+	
16 mm	12,5 mm	23 mm
18 mm	10,5 mm	21 mm
19 mm	9,5 mm	20 mm

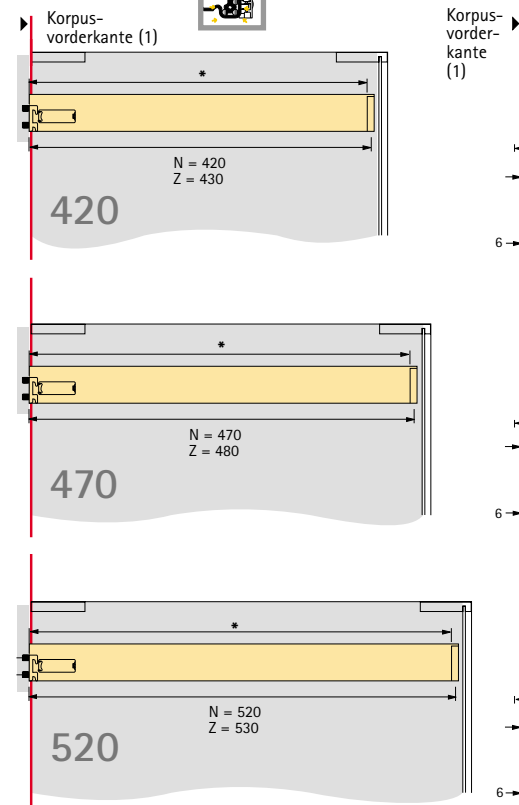


QUADRO 30 **QUADRO V6**

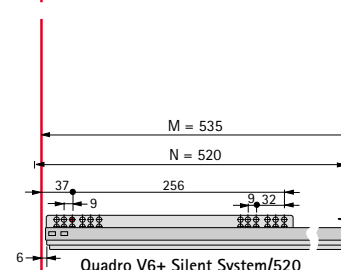
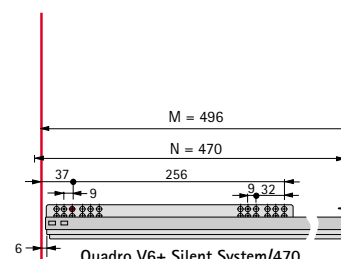
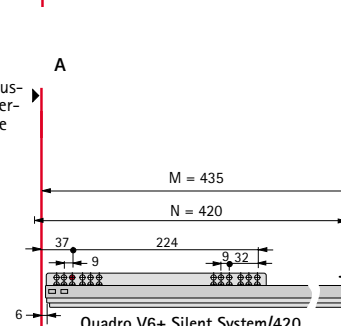
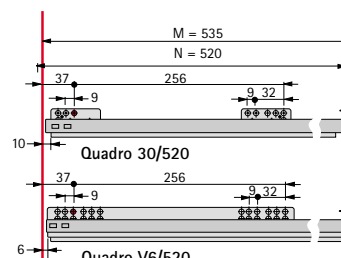
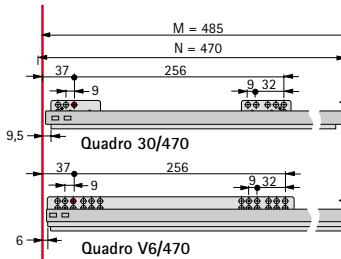
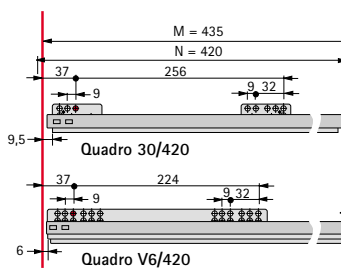
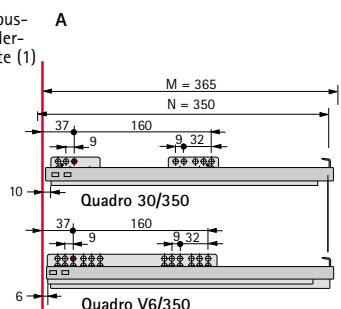
Korpusvorderkante (1)
Cabinet front edge
Chant avant de caisson
Kastzijaanzicht
Bordo anteriore del corpo del mobile
Parte anterior del módulo
Przednia krawędź korpusu
Přední hrana korpusu



QUADRO V6+



Korpusvorderkante (1)



- M = Mindestkorpustiefe
= Minimum cabinet depth
= Prof. minimum de caisson
= Minimum kastdiepte
= Profondità minima mobile
= Profundidad mínima del módulo
= Minimalna hĺbokosť korpusu
= Minimální hloubka korpusu
- N = Nennlänge
= Nominal length
= Longueur nominale
= Nominale lengte
= Lunghezza nominale
= Longitud nominal
= Długość nominalna
= Jmenovitá délka
- Z = Zargenlänge
= Profile length
= Long. profil
= Lengte van de wanden
= Lunghezza spondina
= Longitud cajón
= Długość oskrzyni
= Délka boku
- A = Bohrpositionen für Frontauszug
= Hole positions for pot-and-pan drawers
= Positions de perçage pour tiroir à casseroles
= Boorposities voor frontlade
= Posizioni dei fori per cassettone
= Posición de los taladros para caceroleros
= Rozstaw otworów dla szuflad z wysokim frontem
= Vrtání pro zásuvku s relingen

- Nutzbare Innenlänge =
• bei Schubkasten = Nennlänge - 7,7
• bei Innenschubkasten = Nennlänge - 22
- Usable inside length =
• for drawer = nominal length - 7,7
• for internal drawer = nominal length - 22
- Long. int. utile =
• pour tiroir = longueur nominale - 7,7
• pour tiroir à intérieur = longueur nominale - 22
- Bruikbare binnenlengte =
• bij schuiflade = nominale lengte - 7,7
• bij binnenlade = nominale lengte - 22
- Lunghezza utile interna =
• con cassetto = lunghezza nominale - 7,7
• con cassetto interno = lunghezza nominale - 22
- Medida interior útil =
• en cajones = Long. nominal - 7,7
• en cajones interiores = long. nominal - 22
- Użytkowa długość wewnętrzna =
• w przypadku szuflad z wysokim = długość nominalna - 7,7
• w przypadku szuflad wewnętrznych = długość nominalna - 22
- Využitelná vnitřní délka
• pro zásuvky = jmenovitá délka - 7,7
• pro vnitřní zásuvky = jmenovitá délka - 22

Kombinierbar mit: / Can be combined with: / Utilisable avec: / Combineerbaar met:
Da combinare con: / Se puede combinar con:
Możliwość łączenia z: / Možno zkombinovat s:



Besteck- und Geräteeinsätze zum Zuschneiden
Cutlery and implement trays for trimming to size
Range-couverts et bacs à ustensiles pour découpe
Bestek- en werktuigzettingen om op maat te snijden
Vaschetta porta posate/vaschetta utensili tagliabile
Cubertero/accesorios para cajones, para recortar
Wkłady na sztućce oraz przybory kuchenne do przycinania
Vložky na přístroje a spotřebiče ke zkrácení na míru



Kombi-einsatz zum Zuschneiden
Combination tray for trimming to size
Bac combiné pour découpe
Kombi-inzet om op maat te snijden
Vaschetta combinata utensili tagliabile
Bandeja Combi, para recortar
Wkład kombi do przycinania
Kombinovaná příborníková vložka ke zkrácení na míru



Ausbausatz Längsreling
Add-on kit, lengthwise railing
Complément de tringles longitudinales
Uitbreidingsset lengtereling
Kit di assemblaggio con ringhiorine longitudinali
Juego de ampliación de barras longitudinales
Zestaw do rozbudowy – reling wzłużny
Sada pro podélný reling



Besteckeinsatz mit variablen Trennelementen
Cutlery tray with variable divider elements
Range-couverts avec éléments de séparation variables
Bestekinzetten met variabele scheidings-elementen
Vaschetta porta posate con elementi di separazione variabili
Cubertero con separadores variables
Wkłady na sztućce z ruchomymi elementami dzielącymi
Příborníková vložka s variabilními dělicími prvky



Besteckeinsatz InnoPlus
InnoPlus cutlery tray
Range-couverts InnoPlus
Bestekinzet InnoPlus
Vaschetta porta posate InnoPlus
Cubertero InnoPlus
Wkład na sztućce InnoPlus
Příborníkové výlisky InnoPlus

- D** Ab einer Korpusbreite von 800 mm empfehlen wir den Einsatz des Quadro V6+ – Belastbarkeit 500 N
- GB** From a carcass width of 800 mm upw., we recommend use of the Quadro V6+ – Load capacity 500 N
- F** A partir d'une largeur de corps de meuble de 800 mm, nous vous conseillons l'utilisation d'une Quadro V6+ – Capacité de charge 500 N
- NL** Vanaf een kastbreedte van 800 mm raden wij het gebruik van de Quadro V6+ aan – Belastbaarheid 500 N
- I** Partendo da una larghezza mobile di 800 mm consigliamo di utilizzare un Quadro V6+ – Portata 500 N
- E** A partir de una anchura de módulo de 800 mm, se recomienda utilizar la Quadro V6+ – Capacidad de carga 500 N
- PL** Od szerokości korpusu 800 mm zalecamy stosowanie prowadnicy Quadro V6+ – Obciążenie 500 N
- CZ** Od šířky korpusu 800 mm doporučujeme použít plnovýsuv Quadro V6+ – Nosnost 500 N.